

Journals

No. 131A

Thursday, May 31, 2012

Journaux

N^o 131A

Le jeudi 31 mai 2012

Pursuant to Standing Order 28(5), the Speaker caused to be published the following messages:

MESSAGES FROM THE SENATE

Pursuant to Standing Order 32(1.1), a message received from the Senate was deposited with the Clerk of the House earlier today, as follows:

— ORDERED: That a message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate has passed Bill C-39, An Act to provide for the continuation and resumption of rail service operations, without amendment.

ROYAL ASSENT

A message was received informing the Commons that on May 31, 2012, at 6:16 p.m., Mr. Stephen Wallace, Secretary to the Governor General, in his capacity as Deputy of the Governor General, signified Royal Assent by written declaration to the following Bill:

Bill C-39, An Act to provide for the continuation and resumption of rail service operations — Chapter No. 8.

Conformément à l'article 28(5) du Règlement, le Président fait paraître les messages suivants :

MESSAGES DU SÉNAT

Conformément à l'article 32(1.1) du Règlement, un message reçu du Sénat est déposé auprès de la Greffière de la Chambre plus tôt aujourd'hui comme suit :

— ORDONNÉ : Qu'un message soit transmis à la Chambre des communes pour l'informer que le Sénat a adopté le projet de loi C-39, Loi prévoyant le maintien et la reprise des services ferroviaires, sans amendement.

SANCTION ROYALE

Un message est reçu avisant les Communes que, le 31 mai 2012, à 18 h 16, M. Stephen Wallace, secrétaire du gouverneur général, en sa qualité de suppléant du gouverneur général, a octroyé la sanction royale par déclaration écrite au projet de loi suivant :

Projet de loi C-39, Loi prévoyant le maintien et la reprise des services ferroviaires — Chapitre n^o 8.